

PROPRIO DE LA MISA

SAN IGNACIO

Obispo y mártir

1 de Febrero - Fiesta clase 3.^a - Rojo

Gálatas 6.14; Salmo 131.1

MIHI autem absit gloriári nisi in cruce Dómini nostri Jesu Christi: per quem mihi mundus crucifíxus est, et ego mundo. *Ps.* Meménto, Dómine, David: et omnis mansuetúdinis ejus. *Ÿ.* Gloria Patri.

INFIRMITÁTEM nostram réspice, omnípotens Deus: et, quia pondus própriae actiónis gravat, beáti Ignátii Mártiris tui atque Pontíficis, intercessio gloriósa nos prótegat. Per Dóminum.

Romanos 8.35-39

FRATRES: Quis nos separábit a caritáte Christi? tribulatio, an angústia, an fames, an núditas, an periculum, an persecúitio, an gládus? (sicut scriptum est: Quia propter te mortificámur tota die: æstimáti sumus sicut oves occisionis). Sed in his ómnibus superámus propter eum, qui diléxit nos. Certus sum enim, quia neque mors, neque vita, neque ángeli, neque Principátus, neque virtútes, neque instántia, neque futúra, neque fortitúdo, neque altitúdo, neque profúndum, neque creatúra álía póterit nos separáre a caritáte Dei, quæ est in Christo Jesu Dómino nostro.

INTROITO

Lejos de mí el gloriarme sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por la cual et mundo está crucificado para mi, y yo para el mundo. Salmo. Tente en cuenta, Señor, a David todos sus trabajos. *Ÿ.* Gloria al Padre.

COLECTA

Mira propicio nuestra flaqueza, ¡oh Dios todopoderoso!; y pues nos abruma el peso de nuestras matas acciones, que la gloriosa intercesión de san Ignacio, tu obispo y mártir, nos proteja. Por nuestro Señor Jesucristo.

EPÍSTOLA

Hermanos: ¿Quién nos apartará del amor de Cristo? ¿La tribulación, la angustia, et hambre, la desnudez, el peligro, la persecución, la espada? Porque escrito está: Por tu causa nos ponen a la muerte todo el día; se nos considera como ovejas de matadero. Pero en todo esto triunfamos por aquél que nos amó. Por lo cual cierto estoy de que ni la muerte, ni la vida, ni los ángeles, ni los principados, ni las virtudes, ni lo presente, ni lo venidero, ni poderios, ni altura, ni profundidad, ni criatura alguna podrá jamás separarnos del amor que Dios nos manifiesta en Jesucristo, Señor nuestro.

Eclesiástico 44.16,20

ECCE sacerdos magnus, qui in diebus suis placuit Deo. V̄. Non est inventus similis illi qui conservaret legem Excelsi.

Galatas 2. 19-20

ALLELÚIA, allelúia. V̄. Christo confixus sum cruci: vivo ego, jam non ego, vivit vero in me Christus. Allelúia.

Después de la Septuagésima, en vez del alehya, el tracto:

Salmo 20.3-4

DESIDERIUM animæ ejus tribuiste ei: et voluntate labiorum ejus non fraudasti eum. V̄. Quoniam prevenisti eum in benedictionibus dulcedinis. V̄. Posuisti in capite ejus coronam de lapide pretioso.

Juan 12.24-26

IN illo tempore: Dixit Jesus discipulis suis: Amen, amen, dico vobis, nisi granum frumenti cadens in terram, mortuum fuerit, ipsum solum manet: si autem mortuum fuerit, multum fructum affert. Qui amat animam suam, perdet eam: et qui odit animam suam in hoc mundo, in vitam æternam custodit eam. Si quis mihi ministrat, me sequatur: et ubi sum ego, illic et minister meus erit. Si quis mihi ministraverit, honorificabit eum Pater meus.

Salmo 8.6-7

GLÓRIA et honore coronasti eum: et constituisti eum super opera manuum tuarum, Domine.

HOSTIAS tibi, Domine, beati Ignatii Martyris tui atque Pontificis dicatas meritis, benignus assume: et ad perpetuum nobis tribue provenire subsidium. Per Dominum.

GRADUAL

He aquí al gran sacerdote que agradó a Dios en su vida. V̄. No tuvo semejante en la observancia de la ley del Altísimo.

ALELUYA

Aleluya, aleluya. V̄. Estoy crucificado con Cristo; vivo yo, mas no yo, sino que es Cristo quien vive en mi. Aleluya.

TRACTO

Tú le has concedido lo que anhelaba su corazón ; tu no le has negado lo que pedían sus labios. V̄. Tú le has prevenido con venturosas bendiciones. V̄. Tú has puesto sobre su cabeza coronas de piedras preciosas.

EVANGELIO

En aquel tiempo : Dijo Jesús a sus discipulos : En verdad, en verdad os digo, que si et grano de trigo no cae en tierra y muere, queda él solo; mas, si muere, produce mucho fruto. El que ama su vida la pierde ; mas el que aborrece su vida en este mundo la conserva para la vida eterna, El que quiera servirme, sigame: que donde yo estoy, allí estará también mi servidor. A quien me sirviere, le honrará mi Padre.

OFERTORIO

Le coronaste de gloria y de honor ; le diste, Señor, poder sobre las obras de tus manos.

SECRETA

Recibe, Señor, benigno, este sacrificio consagrado por los méritos de tu santo obispo y mártir Ignacio; y haz que nos sirva para perpetuo socorro. Por nuestro Señor Jesucristo.

PREFÁCIO COMÚN

VERE dignum et justum est, æquum et salutare, nos tibi semper, et ubique gratias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus: per Christum Dominum nostrum. Per quem majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominationes, tremunt Potestates. Cæli, cælorumque Virtutes ac beata Seraphim socia exultatione concelebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti, jubeas, supplici confessione dicentes:

En verdad es digno y justo, equitativo y saludable, que en todo tiempo y lugar, te demos gracias, Señor, santo, Padre, omnipotente y eterno Dios, por Cristo nuestro Señor. Por quien los Ángeles alaban a tu majestad, las Dominaciones la adoran, tiemblan las Potestades, los Cielos y las Virtudes de los cielos, y los bienaventurados serafines la celebran con igual júbilo. Te rogamos que con sus alabanzas recibas también las nuestras cuando te decimos con humilde confesión:

COMUNIÓN

FRUMENTUM Christi sum: dentibus bestiarum molar, ut panis mundus inveniar.

Trigo soy de Cristo : he de ser molido por los dientes de las bestias, para convertirme en pan puro.

POSCOMUNIÓN

REFECTI participatione muneris sacri, quæsumus, Domine Deus noster: ut, cujus exsequimur cultum, intercedente beato Ignatio Martyre tuo atque Pontifice, sentiamus effectum. Per Dominum.

Restauradas nuestras fuerzas con la participación del don sagrado, te suplicamos, Señor Dios nuestro, que por la intercesión del santo obispo y mártir Ignacio, experimentemos el efecto del sacrificio que celebramos. Por nuestro Señor Jesucristo.